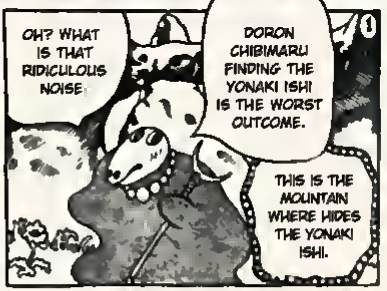
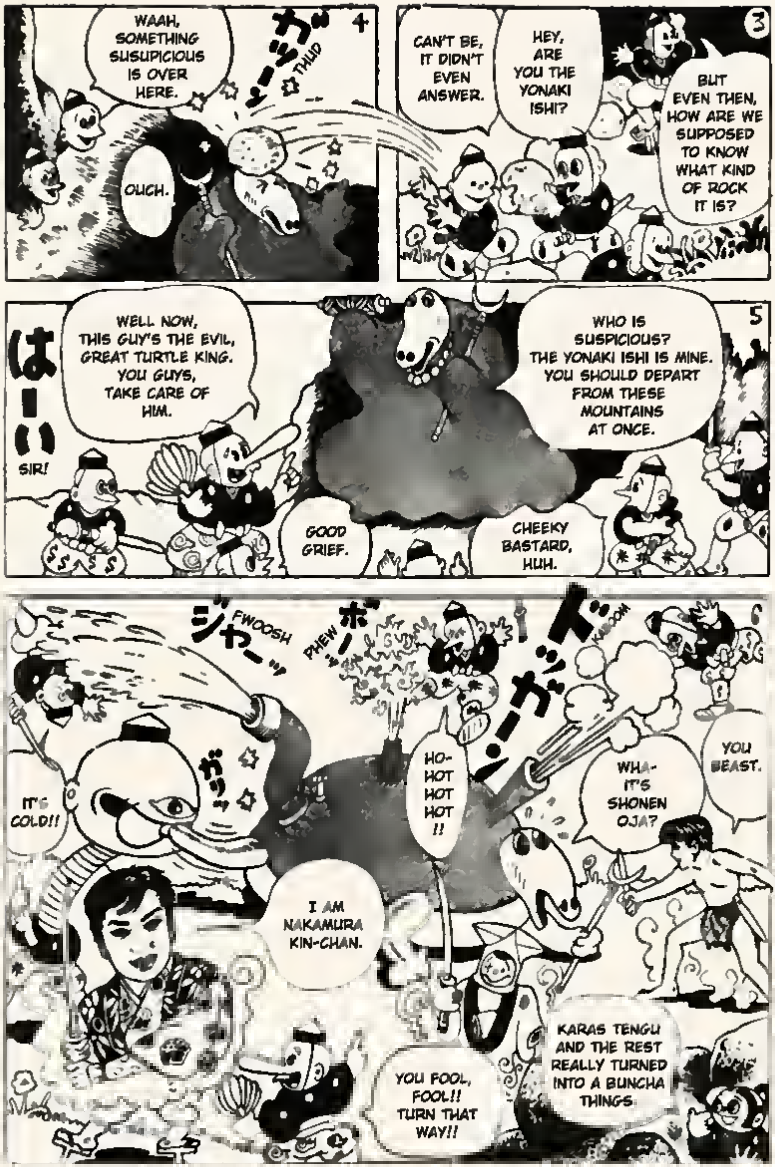
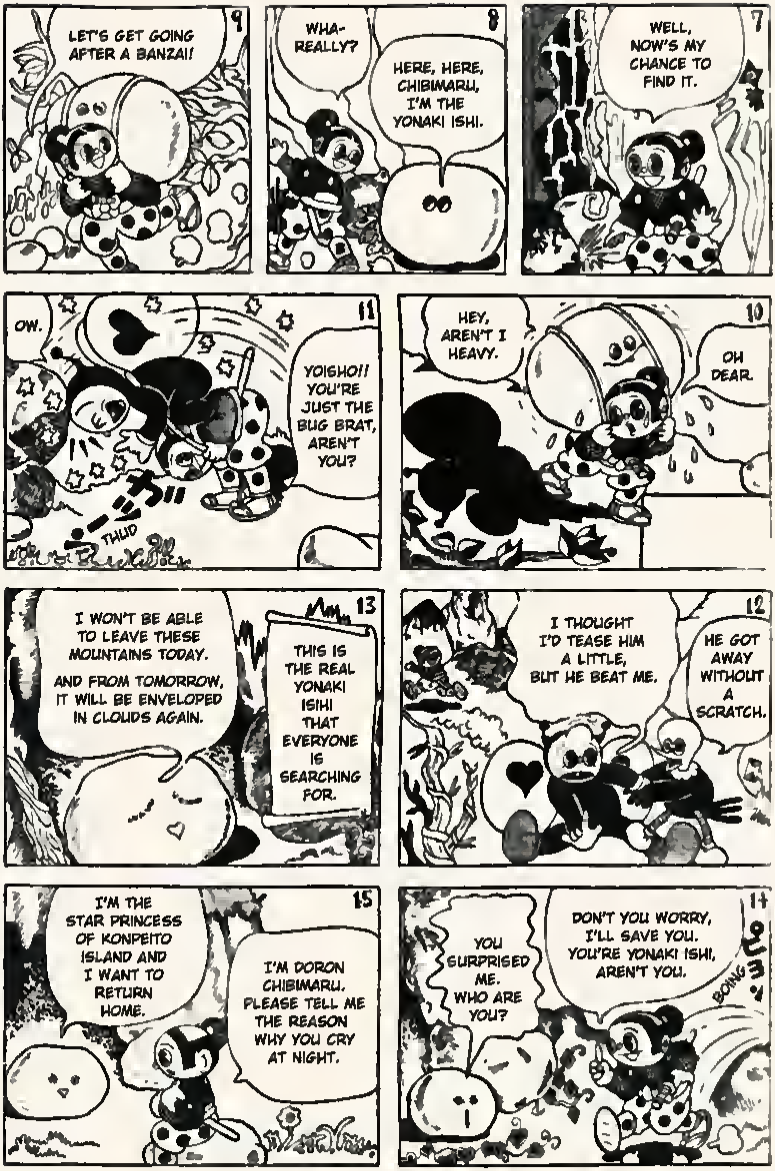
ドロンちびまる
杉浦茂

I BELIEVE THE YONAKI ISHI IS IN THESE MOUNTAINS.
PREPOSTEROUS. THE TENGU IS AIMING FOR IT TOO?
2
YES
IS THERE GONNA BE A REWARD IF WE FIND IT?

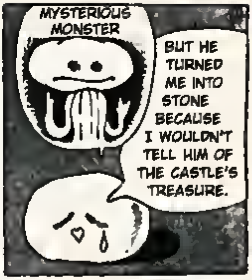

OH? WHAT IS THAT RIDICULOUS NOISE.
DORON CHIBIMARU FINDING THE YONAKI ISHI IS THE WORST OUTCOME.
1
THIS IS THE MOUNTAIN WHERE HIDES THE YONAKI ISHI.

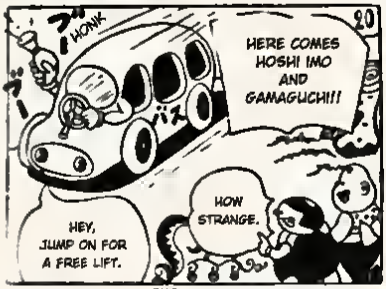

4
WAAH, SOMETHING SUSUPICIOUS IS OVER HERE.
ガーン
THUD
OUCH.
3
CAN'T BE, IT DIDN'T EVEN ANSWER.
HEY, ARE YOU THE YONAKI ISHI?
BUT EVEN THEN, HOW ARE WE SUPPOSED TO KNOW WHAT KIND OF ROCK IT IS?
5
はーい
SIR!
WELL NOW, THIS GUY'S THE EVIL, GREAT TURTLE KING. YOU GUYS, TAKE CARE OF HIM.
GOOD GRIEF.
WHO IS SUSPICIOUS? THE YONAKI ISHI IS MINE. YOU SHOULD DEPART FROM THESE MOUNTAINS AT ONCE.
CHEEKY BASTARD, HUH.
6
ジャー
FWOOSH
ボー
PHEW
ガーン
IT'S COLD!!
HO-HOT HOT HOT !!
WHA- IT'S SHONEN OJA?
YOU BEAST.
I AM NAKAMURA KIN-CHAN.
YOU FOOL, FOOL!! TURN THAT WAY!!
KARAS TENGU AND THE REST REALLY TURNED INTO A BUNCHA THINGS


7
WELL, NOW'S MY CHANCE TO FIND IT.
8
WHA- REALLY?
HERE, HERE, CHIBIMARU, I'M THE YONAKI ISHI.
9
LET'S GET GOING AFTER A BANZAI!
10
HEY, AREN'T I HEAVY.
OH DEAR.
11
OW.
YOISHO!! YOU'RE JUST THE BUG BRAT, AREN'T YOU?
THUD
12
I THOUGHT I'D TEASE HIM A LITTLE, BUT HE BEAT ME.
HE GOT AWAY WITHOUT A SCRATCH.
13
I WON'T BE ABLE TO LEAVE THESE MOUNTAINS TODAY.
AND FROM TOMORROW, IT WILL BE ENVELOPED IN CLOUDS AGAIN.
THIS IS THE REAL YONAKI ISHI THAT EVERYONE IS SEARCHING FOR.
14
DON'T YOU WORRY, I'LL SAVE YOU. YOU'RE YONAKI ISHI, AREN'T YOU.
BOING
YOU SURPRISED ME. WHO ARE YOU?
15
I'M THE STAR PRINCESS OF KONPEITO ISLAND AND I WANT TO RETURN HOME.
I'M DORON CHIBIMARU. PLEASE TELL ME THE REASON WHY YOU CRY AT NIGHT.

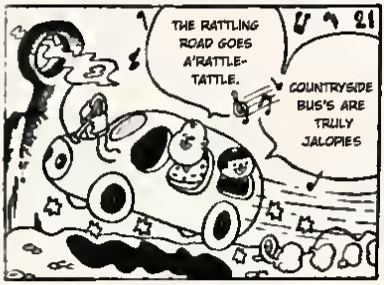
16
FOOSH
MM.
SO YOU USE NINJUTSU, HUH.

17
I HEAR IF THE SILENT BIRD OF KONPEITO ISLAND SINGS A SONG, YOU'LL RETURN BACK TO YOUR ORIGINAL FORM.
THEN LET'S GET GOING.

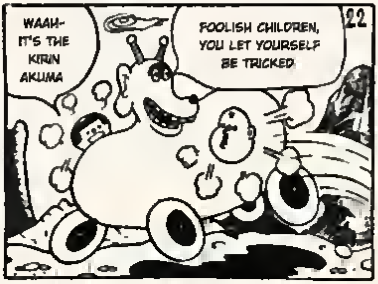

MYSTERIOUS MONSTER
BUT HE TURNED ME INTO STONE BECAUSE I WOULDN'T TELL HIM OF THE CASTLE'S TREASURE.

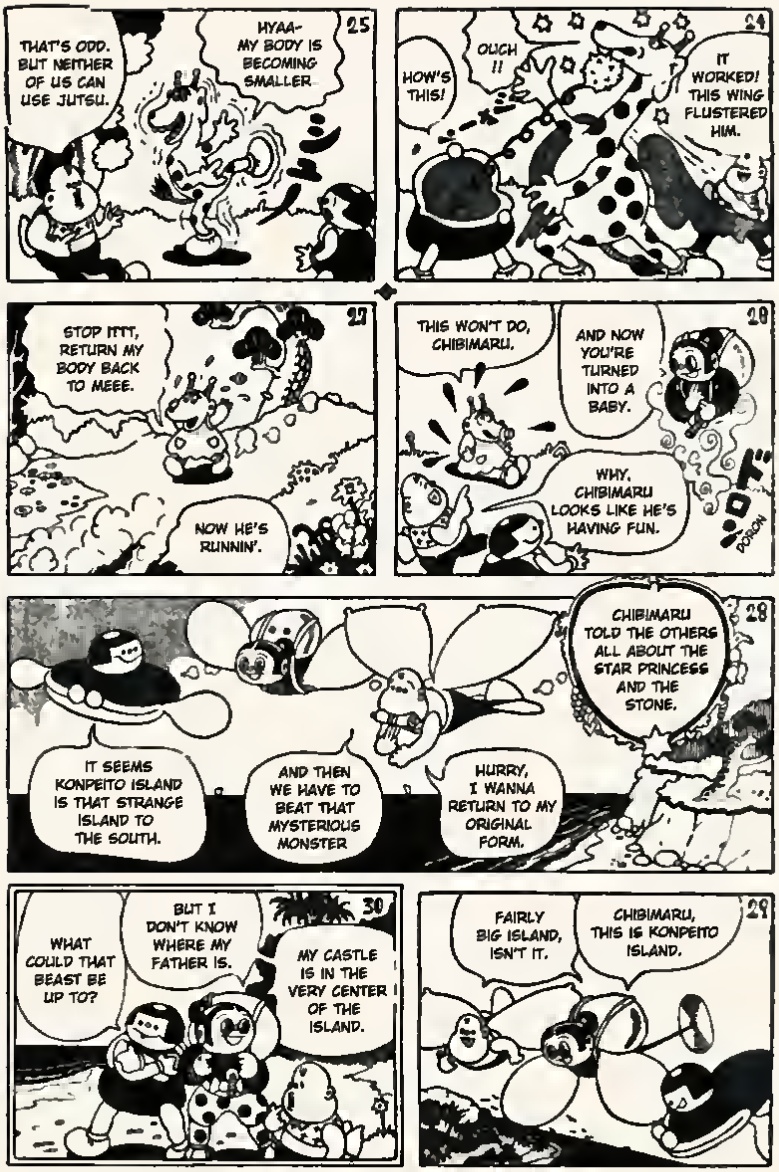

20
HONK
HERE COMES HOSHI IMO AND GAMAGUCHI!!!
HOW STRANGE.
HEY, JUMP ON FOR A FREE LIFT.
BUS

19
HEY, STOP THE USELESS FIGHTING!! YONAKI ISHI HAS ALREADY BEEN FOUND.
CHIBI-MARU'S GLY-MARU.
DAMN IT !! THAT BELONGS TO ME!!
CAPTURE HIM AND TAKE AWAY THAT ROCK !!
CAPTURE

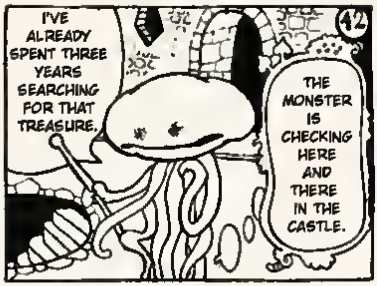

21
THE RATTLING ROAD GOES A'RATTLE-TATTLE.
COUNTRYSIDE BUS'S ARE TRULY JALOPIES

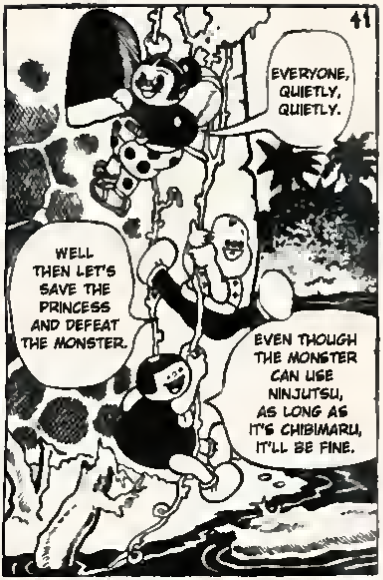
23
THIS'LL LEAVE YOUR EYES SPINNING
BONK

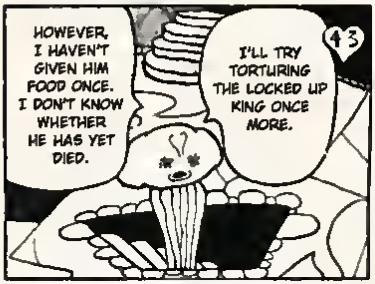

22
WAAH- IT'S THE KIRIN AKUMA
FOOLISH CHILDREN, YOU LET YOURSELF BE TRICKED

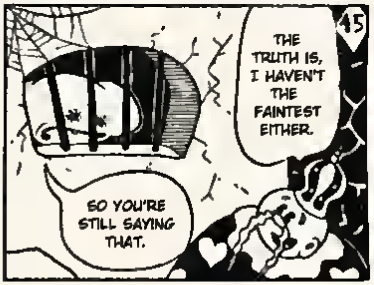

25
THAT'S ODD. BUT NEITHER OF US CAN USE JUTSU.
HYAA- MY BODY IS BECOMING SMALLER
24
HOW'S THIS!
OUCH !!
IT WORKED! THIS WING FLUSTERED HIM.
27
STOP ITTT, RETURN MY BODY BACK TO MEEE.
NOW HE'S RUNNIN'.
26
THIS WON'T DO, CHIBIMARU.
AND NOW YOU'RE TURNED INTO A BABY.
WHY, CHIBIMARU LOOKS LIKE HE'S HAVING FUN.
DOROM
28
CHIBIMARU TOLD THE OTHERS ALL ABOUT THE STAR PRINCESS AND THE STONE.
IT SEEMS KONPEITO ISLAND IS THAT STRANGE ISLAND TO THE SOUTH.
AND THEN WE HAVE TO BEAT THAT MYSTERIOUS MONSTER
HURRY, I WANNA RETURN TO MY ORIGINAL FORM.
30
WHAT COULD THAT BEAST BE UP TO?
BUT I DON'T KNOW WHERE MY FATHER IS.
MY CASTLE IS IN THE VERY CENTER OF THE ISLAND.
29
FAIRLY BIG ISLAND, ISN'T IT.
CHIBIMARU, THIS IS KONPEITO ISLAND.

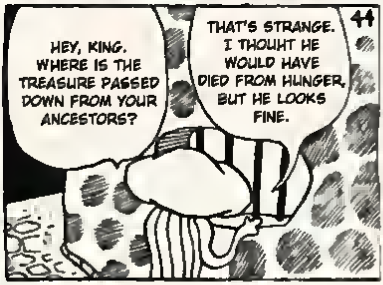
33
WHAT? THEY HAVE BUSINESS WITH THE SILENT BIRD?
WHAT COULD IT BE?
32
IT'S A STRANGE BIRD THAT WON'T EVER CRY.
SO BIRDS LIKE THAT EXIST.
31
WHERE IS THE SILENT BIRD?
DEEP IN THE JUNGLE.
35
THEY'RE TRYING TO RETURN HER TO HER ORIGINAL FORM. I BETTER HIDE THE SILENT BIRD.
THE STAR PRINCESS WON'T TELL ME WHERE HER TREASURE IS ...
34
WHAA- THEY'RE CARRYING THE STAR PRINCESS I TURNED INTO STONE. WHO ARE THOSE THREE?
MYSTERIOUS MONSTER
38
WHERE COULD THE SIENT BIRD BE?
NOT HERE HUH.
37
THIS SHOULD THROW THOSE GUYS OFF.
36
OH MY, YOU'RE COMING TO THE CASTLE WITH ME.
40
SO THEN WE'LL SLIP IN THE BACK.
THIS SWAMP CONTINUES BEHIND THE CASTLE.
39
EHH? THAT'S NO GOOD.
THE MONSTER TOOK IT BACK TO THE CASTLE.

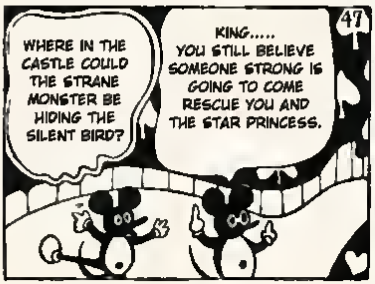

42
I'VE ALREADY SPENT THREE YEARS SEARCHING FOR THAT TREASURE.
THE MONSTER IS CHECKING HERE AND THERE IN THE CASTLE.

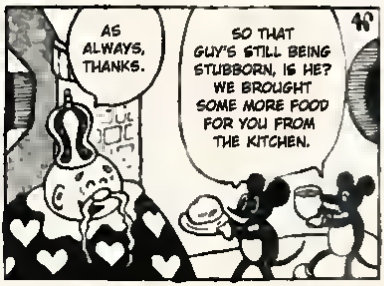

41
EVERYONE, QUIETLY, QUIETLY.
WELL THEN LET'S SAVE THE PRINCESS AND DEFEAT THE MONSTER.
EVEN THOUGH THE MONSTER CAN USE NINJUTSU, AS LONG AS IT'S CHIBIMARU, IT'LL BE FINE.


43
HOWEVER, I HAVEN'T GIVEN HIM FOOD ONCE. I DON'T KNOW WHETHER HE HAS YET DIED.
I'LL TRY TORTURING THE LOCKED UP KING ONCE MORE.


45
THE TRUTH IS, I HAVEN'T THE FAINTEST EITHER.
SO YOU'RE STILL SAYING THAT.


44
HEY, KING. WHERE IS THE TREASURE PASSED DOWN FROM YOUR ANCESTORS?
THAT'S STRANGE. I THOUGHT HE WOULD HAVE DIED FROM HUNGER, BUT HE LOOKS FINE.


47
WHERE IN THE CASTLE COULD THE STRANE MONSTER BE HIDING THE SILENT BIRD?
KING..... YOU STILL BELIEVE SOMEONE STRONG IS GOING TO COME RESCUE YOU AND THE STAR PRINCESS.


46
AS ALWAYS, THANKS.
SO THAT GUY'S STILL BEING STUBBORN, IS HE? WE BROUGHT SOME MORE FOOD FOR YOU FROM THE KITCHEN.